

Vertical text on the left margin, likely a list of names or a sidebar.

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
TRA TAI VIENTINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE
KURIS ISEINA DU-KART ANT NEDELIO.
ISEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuojai
Amerike { Ant The Moto \$2.50
Ant Pasa Moto \$1.25
Europoje {
RANZANT GROMATAS IR REDYSTE UZDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
620-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 600,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
620-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

KAS GIRDET?
Skrantono Lietuvei laimejo.
Lietuvizka parapije Szv. Juozapo uzbage savo parapii ergeli su biskupu Ilobaun, kuris vilkosi per szezis metas. Biskupas Ilobanas nueme nuo parapijonu iszeikima su tom iszilgom, jog bažnycioje laikys tik Rimo Kataliku pamaldas. Toliaus biskupas sutiko, idant bažnytine locnastis pasiliktu ant vardo 10 paborcu. Aciu Dievi, jog nors karta tas ergelis uzbage.

valdzios visai nepasirasze. — S. K.
Kokis tai kiau New York, likos nubaustas ant 10 doleri uz tai, kad buvo uzsidejas koja ant kojos strikari, per ka iszpurvino vienai moterelei slebe. — Skulkine panaszii kiauili ne stokuoje.

ISZ AMERIKOS.
Adafa kune per 30 metu.
Milford, Pa. — Pati Danielio Hornbecko, perejo per nepaprasta atsitikima. Adafa, kuri inlindo jiai in koja suvirzum trisdeszims metu adgalos, likos iszymta tik ana diena per daktarus ligituteje.

Devynios ypatos nusendo per trukima debeso.
Greensburg, Pa. — Isz priezasties trukimo debeso, kuris uzliejo visa aplinkine Barren Run, namas ukininko Jono Rajmundo stovėjo vandenije lig stogo, ant kuriuo pasislepe pati Rajmundo pati, josios motina, brolis ir szezai vaikai. Vanduo parverte nama o sedinti ant namo inpuole in vandeni ir prigere. Tik vienas Rajmundas iszsigalbejo, griebdamas uz medzio kur jin surado kaimynai pus-gyvi.

ISZ VISU SZALIU.
Kolumbui kasztavo tik \$7,200 atradimas Ameriko.
Madrid, Izpanije. — Ana nedelia netiketina surado Palose, senus uzraszus ir dokumentus kas kieszasi suradimo Ameriko per Kristupa Kolumba kada.

Philadelphia, Pa.
— Navatnos zinios. "Sauleje" matem praneszima, kad isz Philadelphia du vaikai vienas koksa tai Kulvinskas, antras Vlad. Kairys, vaikeszcioja po Philadelphia ir apielinkej rinkdami pinigus ant kokios bažnycios Siberijoje. Kulvinskas pasiredes kunigu, o Kairys patarnaujas. Tie vaikai turi pasidare padlozina daleidima rinkt pinigis.

— Per skaudi bausme. Vienas Philadelphiaj uzveizdetojas draugijas turto, noredamas nubaust savo moteri, muset neiveike, tai pasisauke talkinin ka, pasieme didia drasa ir, zmoninkei kad droze tai droze per baisai nabage smarkei inkaityta, net atsidure pas teisia, dari Baudejas gavo suaresztuot, bet su pagelba prieteliu pasiliuosavo. Mat ezion moteriskas baust nelabai smarkei galima, nes uz tai dede baudze baudeja.

Kiek tarp uzveizdetojas to ir moteres buve navatnu pabaudu, tai in laikraszi talpint butu per riebu.
Geriaus, Amerikoje su boms susivaidijus reik nesamgumu prasilenkt, negu pats sau kenkt.

Pennsylvanijoi zmonis daugynasi daugiau nes kaip kitose steituose. Aprilus mensi uzgyne nauju ukesu 16,897 o mire isz visokiu priezasciu 9,369.

Mieste New York prie paizgos mensi Geguzio 1912, radosi tenais 5,173,064 gyventoi. Uz keliu metu bus tai dydziausias miestas ant svieto.

Mergaites saugokytes.
Buffalo, N. J. — Ne tik in ezionais bet ir kitur pasklydo gromatos pajezkanczios mergaiciu pier darbo in Kanada. Ne kuriuos buvo ant tiek neiszingingos, jog in tenais nukeliavo o kada gymines rasze pas jeis gromatas, visos sugrizo adgalos, nes pacztas jin nesuranda. Kur tosios mergaites dingto, tai sunku inspeti, o gal rado priverstina gyvenima paleistuviu namuose per prikabinima kupeju gyvuju tavoru.

Ar ne geriau buvo susitaikyt.
Wilbrahan, Mass. — Frane Zabecikiane ir Stase Arabikiane susipesze uz vaikus, pradejo vienai kiti peszi plaukus. Prie to insaimais ir vyrai moteriu kurie puikie apadauze, nes ant gulikio atėjo dede ir visus nuvede pas vaita, kur moters uzmokejo po \$10 o vyrai po \$20. Kada tevai peszezi, vaikai abieju prieszu stovėjo paszalie ir juokesi isz tevu kvailumu.

Tevas apkaltino sunu uz zudinista.
New York. — Julia Conners, 10 metu mergaite likos surasta nuzudinta ir baisei subjaurinta. Nuziurejimas puole ant kokio tai jauno izgamos. Nathamo Swartzto, kuris slaptingai kur dingto. Policije iszsznipejo buk Swartzas jau priesz tai radosi kalejime uz panaszu praszengima ant 14 metu mergaites.

Uzvydus vyras.
Niagara Falls, N. Y. — Aleksandras Liszkeviczius dirbdamas geleziniam fabrike, atejas netiketai namon, uztkio savo Onute gerai jau uzatrukus, kuriai iszkele josios kaimynai. Apie pacziule Liszkeviczius tupinejo kaip gaidys Stasis Sobocinskas, jaunas ir gana patogus vyrukas. Vyras tai pargerejas, puole in dydely uzvydejima, isztrauke revolveri ir szove in gaiduka, pataikindamas in krutine. Matydamas pavojui, szoko per langa ir dingto terp vagonu ant gelezkelio. Penkioleka policijantu pradejo vyrtis, bet da jo nesueme. Stasiukas guli ant mirti no patalo ligitubute.

Numirelis persergerjo paczia ydant ne teketu antru kartu.
Philadelphia. — Mrs. Karolina Hermaniene, motere turinti 74 metus, buvo parengus viska ant apsidavimo su Fredriku Funk, 64 metu senumo. Priesz iszkelavima in bažnycia, paskutini karta nuejo in kambari kuriam kabojo portretas mirusio josios vyro Jokubo. Verkdam uzklause portreto: "Jokubeli, Jukubeli, ar azz gerai daran ar ne?" Po tuju zodziu apeme jaja kokis tai nerimastis ir baimis ziurdama in portreta savo pirmutinio vyro, redos girdejo ir jaute, jog nebazzninkas draudze jaja pacziutis antru kartu. Ant galo nartu, jog ne isztekos antru kartu, apreiszke apie tai savo "jaunikiu", na ir visa evodbo payro. Jaunikiis isz piktumo iszkeliavo in Vokietije, nes tikejo ant tikruju apilaikyt pacze ir jos milzinszka turta.

Badai ant viso svieto randasi 2750 visokiu kalbu ir tarmi — Ner ko stebetis, jog tarp zmoniu vieszpatanje toks nesutikimas.

27 Seimas S. L. A. Suprato.
Isz Philadelphiaj tapo Seimui prisustas telegramas ant dvieju blankeliu buk nuo daktaro Stankaus su praszynu kad paskolinu 200 dol. del vedimo provos ir, kad priimtu uz centrini daktara.

Seimas greit suprato kad tai telegramas toksai jokiu budu ne gali but nuo daktaro Stankaus, bet tik nuo ko kito prisustas, ta telegrama numete in gurbu.

Nezinau kaip ten tokia zine tilpo kuriam laikraszi man ding "T." protokole, tai-gi daktaras Stankus reikalavo ne seniai kad laikraszis ta paskala atsaukutu nes daktaras joki seimu telegrama nesuente. Tai-gi regis kad daktaras Stankus nezinojo jogei Seimas greit supratos toki fuzeriszka paskala atmete, todel atsaukimo reikalavo.

Atsaukimas bet reikalinas, jeigu Seimas ne butu su prates kad tai keno fuzeriszkas darbas o ne daktaro. Tokiu budu ne reikalinas laikraszeziams atsaukimas nes ta buiti pats Seimas nuspyre in szali.

Nezine kodel teip? "Zvaigzdes" 26 No. randame paminejima trumpa A. a. gero sandarbininko "Auszros" 1884 m. kun. Selvestro Gimzausko, prie to paminejimo yra ir visa puiki dainele vadinama "Nie menzinas sutaisyta anot "Zvaigzdes" kunigo S. Gimzausko. Ta dainele azz su tuo trumpu paminejimu isz "Zvaigzdes" iszspieziau ir pasidėjau del reikalo tam tikrai ateiteje. Sztai ezionis dienomis, bevartydamas senoves "Auszra" ugi ziuru kad "Auszroje" 1884 m. ant puslapio 314 stovi daina "Niemenzinas, bet ten nera ne paraszio tikro, ne pseudonimo ke-nuo anoji grazi daina raszta. Tai-gi gerai kad dar neiszmire zmones ta zinodami paaiszino, kad toji daina sutaisyta A. a. kunigo Selvestro Gimzausko. Ta iszkele "Zvaigzde." Kodel teip, kad ne pseudonimo nera, sunku spet, nes kunigas gal prisidingedams

Philadelphijoje ant Frankford dalij miesto, priesz 3 metus susitvere Lietuvosziskas klubas, ir regis ik szioliai gerai jau sekiesi, kad nusiprke lota stasesi jau sava nama, bet sztai kokia nelaima jin patiko. Ten Frankforda yra lenku susitverusi parapija niezalez-na; kunigas Zielonka su parapijonais nupirko lotus szone Klubo lotu; lenkai ne noredami kad klubas butu pier pat szono bažnycios, norejo Klubo zeme atpirkt pasiulydami muset apie kelets szimtu virszas, bet lietuviai gal tyzcionius parduot ne norejo, ir stasesi sau nama. Namas jau buvo ir su stogu, sztai viena syki kipszai viesulose besive-seliidami, szmudurkzt namo stoga keukele, kitu sykiu in visa nama keberiokest nei netikusiu stuobri eme ir nuverte. Pagadino viska teip, kad reikes plytos sveikos isz szulu-siu iszrankiot, balkei sztrupin-ti malkininkams atiduot, ir viska naujai statyt.

Dabar zmones szposuodami pasakojia, kad Dievas klubi-nius lietuvius pabare, nes gra-zumne norint nuo bažny-cios Kluba szalint, pavede vetru zubams, kurios nesiklau-s Klubo visa ju budinka, nuszamatino net nuo funda-mento ir dabar tures neuždirt bet pradirt.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.

Ant parduvinio czeveriku kromas.
Parsiduoda czeveriku kromas pigel. Gera vieta del lie-tuvio. Loeninkais apleidze miesta. Atszauknyt pas: E. J. Wynne, (91-3ny) Gilberton, Pa.



Agotele lauke savo Stasiuko,
Labai milemo vaikunuko,
Bet tasai niekadejus pasislepe
Žiuri in ja stovedamas paupe
— Kur yra Stasiukas?

SUNUS ANGLORIAUS PUKI ISTORIJA

VI.

Sugrįžkime dabar muso apsakime pas kuningaiksztę Adelaidą ir jos drauges Ulinkas.

Pribuve in Poznane, sostapile didlenkes kuningaiksztę, jauno Przemislovo, ne rado mieste tojo pono, kuris su savo reikalais buvo iskeleves. Ne ilgai usztruko kuningaiksztę Adelaidą, važevo tolin gavis del sargistes tris dvarokus apsiginklavusius, kurie szale karietos jojo. Is Poznanes pribuvus in miesta Drezdenka, o kaip prusakai vadina Driesen, uszpuoli juosus važuot per Brandeburiję — o cze ant parubežio Brandeburgijos baltos muszties tame laike buvo; sumuszti ir iszsklaiditi Brandeburai slapstesi pulkelis po girre ir kaip galejo, teip giveno in maitinose.

Na, ir nelaimės muso moteres ne iszeisaujo: vos ivaziavo in tamsę girre aplinkine je tije azeru, kur szedien guli miestas Waldenberg, kad sztai iszskoka gauje apsiginklavusiu isz tankumino ir suriko: Verda! apsieubi karieta. Jiosos vi ir isztrauke szobles isz makztru, nes kuningaiksztę davi jiems zenkla, idant to ne dariu, bu ne atsiepiri priezdaug be valkutu, kurie galetu ant vietos juosus sukapat.

Ha, tai kokie pauksztelei no Poznaniaus — paszauki perdetinis uszpuolu rodidamas ant triju sargu — pazinau juosus ant drabuziu. O judvi ponios isz kur?

Izsigandus kuningaiksztę pasaki mieri savo kelones in Pamarenus, ir savo pravarde.

O tai ne mažas laimas — uzvarvalavo vėlei vokiszka. Jis muso ira neprietelis ir pas persekioje. Na, draugai, — paszauki ant saviszku, — visus veskite in girre int muso buti ne... o tuosus priduosus sargus, suriszkite jiems rankas in paimkite draugas.

Ne gelbejo praszimai kuningaiksztę ir verksmas Ulinkos, ne gelbejo ir prizdejimai gausaus iszispirkimo — likosi nuvestos in tankumina gilos girrios.

Tame laike pribuvias Lukoszius in Szczecina ant dvaro kuningaiksztę Mestvino, dasizinojo no dvaroku ant didelo savo skausmo, jog nieko ten ne žino apie kuningaiksztę Adelaidą ir isz to divijosi jog kuningaiksztę isz savo namo Szlezingejo turejo begkt. Kalbejo jiejei, jog po teisibei tevas kuningaiksztę buna dabar Szczecine, nes kaip dabar maiszatis, tai iszvaževo in Senagardi, ka guli palei upe Ihna, ka in upe Adrua inpuola.

Ne buvo kitokios rodos, kaip sugrįžti adgal, ir klausit net pakeli apie pravaževeima dviejų moterių, tokiu o tokiu. Pirmutinis miestas buvo Drezdenkas, kureme mati priezdaug menesius dvi moteres važuojentes karietos, del kuriu draugavo tris virai apsiginklave. Iez apeskimo apie taisies mote-

res, Lukoszius persitikrino, jog tai buvo tosios paczios, kuriu jeszkojo. Buvo tai aizskum daigtu, jog aplinkineje tojo mieste, turejo jaises patikt kokia nelaimi. Dasizinojo tolaus, jog sumuszti brandaburinei zalnieri pasklido po girre, kurie ne tikta uszpuzdineje paleveingus, nes uszpuzdineje kaimus ir dvarus — ir jog toji gauja no keliu dienu persieszdino in kur kitur. Leidosi tada tolin su savo meszkinais, dasizinojo, jog gauja ant juju apendze vaikas Przemislovo, tai jiejei su savo nevalninkais in pile Strelce ir kaip rodos tenais patalpino.

Net Lukoszius apsiiverki, apie tai dasizinojas, ba kas galejo tikrint, kas galejo stotis su moterina doribe, o ir givaste kuningaiksztę ir jojo milemos Ulinkos? Nes ne žudant vilties ir drasos niekausose ap linkenibese, Lukosziui uszpuoli greitai ant miesles, jog vienatiniu spazabu, kokis jiam pasielieka, buvo surast didlenkini vaikska, prisidet prie jojo ir parodit kur buna paimtos in ne vale moteres.

Toja misleje perejo rubeži, apvaziavo kaimus ir miestus Poznaneje, pasakodamas, kas stojosi ir kurstindamas žmones kaiminius ir miestinius, idant ginkluotusi in ka kas galejo, su sudetom pajegom atimtie nevalninkus, tarp kuriu ir tris virai kuningaiksztę Przemislovo buvo. Na, ir jojo stengimai ta izdavi vaisi, jog apie du szimtus surinkias viru iszvedi ant plecias Kožnas pami toki ginkla koki turejo: tas dzida, kiti kirvi arba koki sena kardą ir teip leidosi szuntakeis, idant sueitie in kuopa su vaiku Przemislovo. Pirmutinis pulkas, su kurnom patitiko, da isztolo pamati, jog turejo augszta paparti, raudona, ant kurio buvo iszsiuvas baltas arelis.

— Tai muso! tai muso! — paszaukti surinkti kaimuoczi ir tuojaus susiskiri in kuopa. Lukoszius tuojaus stoji priezvadą ir apaski viska, o tas usz klausias tari: — Narsus isz taves viras. In gera laika pribuvai, ba asz rengiuosiu uszklupt ant savo priezšiaus. Dabar galesu drasei pradet vardan Dievo. Rito szvintant leisimesi in kelone ant drutvietes.

Teip tas ir stojosi. Nesitike dami teip staiga uszkluptimo brandeburiczei, gerai apipazinti per sznipukus apie krutejima kasztelono Jonkaus, trum pai labai norint narsę ginesi. Ne gelbejo boksztai drutvietese, no kurit numetinejo akmenis ant uszpuolu. Tame tai dvare, arba pileje buvo uzdaritos kuningaiksztę ir Ulinka. Abidvi buvo apiplesztos, basos — kuningaiksztę atemi visokias brangenibes kokias ant save turejo o in vieta apipleszt szlebiu, nedavi kitokiu. Priek tam abidvi buvo pasibaigia ir iszbliszkusios, rodos iz grabo iszmintos. Nes kokis dziaugsmas jaises patiko, kada per langa no bokszto paregejo Lanukus prileidzeancius szturma; o koki dziaugsma datiri kada in pora adinu inejo pirmutinis Lukoszius in juju perskira su pasveikinimu ir dane-

szimu apie loo-ibe — tai ne galit o apskait.

Dasizinojo da no judvieju Lukoszius, jog likos sugriehtos girroje, nuvestos in tankumina, kur dvi d-l judvieju budel kvatiero. Ulinka buvo spdzis jog kuningaiksztę turejo daugeli darbo kol adgai vino; — jog paskui buvo szlek tai maitintos ir bijojo kaip bus tolaus, tarp juju: puslaukiniu žveražmoniu, abidvi druczi sirgo. Kokis tai avininikas ateitinejo jadvit gindit, ba uszpuolai ne norejo jaisdvi nu marit, o ypatingai givastis kuningaiksztę buvo del juju brangi, ba mislino grut gause iszperka.

Kada kiek atsigriebi, tai uszpuolai su-toja apie jaises ilgai, ka toki varvalavo ir padaria nesztuvius, nezi pusligonias in szitate pile.

Ant galo buvo tarp judvieju o Lukosziaus klausimu in vales.

Kada jau eziek tiek apsimal ezino ir kada jau abi moteres pasveiko, nusidavi in tolimes ne kelone link Szczecino, turedami jau apie save daugibe viru ginkluotu su Lukosziu priezais save.

Kada apsimal ezino maiszatis sugrįžo in kuningaiksztę Barnin, tevas Adelaidos, in Szczecina, kur rado nelaimingą savo duktere. Biednam se niui aszaros isz akiu birejo kaip žirnei žilus usus ir buziavo savo milema duktere.

Ant ritojus Lukoszius usz tiek narsumo ir doribe, padarizsiuretojum savo dvaro, ir iszskeli puike vesile del jojo su Ulinka, o karta patas vėdi noataka pas altori o kuningaiksztę Adelaidą Lukosziu, kaip jauniki.

Giveno gana laimingai. Norit turtupai turin durt apie laitra kun. Boleslova: Tasai da koki laika; o kada dagriso ne tikta palevevingiems, nes ir aplinkines kaimuocziams, tiejei karta susistaria, apsiginklavia su spragilais, szakem ir kitokeis inageis, uszklupto ant dvaro Boleslovo. uzmuzei jin pati ir jojo draugas prusus, dvara sudegino ir teip pabagi savo latriezka givenuima.

GALAS

„Duchoborai“.

Maskolijoje yra daug visokių vieru, arba tikėjimų, kuriuos atpulsusiu nuo maskolius vieros, kas maskoliams labai daug rupezojo padaro. Viena tu skitviri vadinas duchoborai, kurie savo laiku Maskolijoje buvo labai persekiojami, taip kad daugumas ju iszkeliavo in Amerika (in Kanada), kur jau isz seno laiko visokioms vieroms buvo didziausis valybe. Amerikonai duchoborus labai myli, nes jie teisingi žmones, taigi jiems visame ir uzitiki. Uztienka duchoborai pasakytai, kad pinigus tada ir tada atduos ir kožnas amerikonszkas kupczius jam duods tiek tavoro, kiek anas tikta nori. Pernai atsirado pas duchoborus visai ypatiszka nauja mada, jie pradėjo nuogi vaikszioti. Patys budami labai geri ir dori žmones, jie mislino, kad žmogaus nuogumas netur nieko nei paktinti, nei vesti in piktus pagundinimus. Ir sztai viename miestelyje iszvydo viena diena daugiau kaip szimta žmonių, vyru ir moteru, jaunu ir senu, visai nuogu. Zinoma, juos sueme visus ir nuvede in kalėjima. Kalejimas labai retai per maino žmonių persitikrimums iszeisti isz kalejimo, duchoborai vel prad-jo nuogi vaikszioti. Ar bus galima juos nuo to atratinti, tai sunku dabar pasakyt.

Maskolijoje yra daug visokių vieru, arba tikėjimų, kuriuos atpulsusiu nuo maskolius vieros, kas maskoliams labai daug rupezojo padaro. Viena tu skitviri vadinas duchoborai, kurie savo laiku Maskolijoje buvo labai persekiojami, taip kad daugumas ju iszkeliavo in Amerika (in Kanada), kur jau isz seno laiko visokioms vieroms buvo didziausis valybe. Amerikonai duchoborus labai myli, nes jie teisingi žmones, taigi jiems visame ir uzitiki. Uztienka duchoborai pasakytai, kad pinigus tada ir tada atduos ir kožnas amerikonszkas kupczius jam duods tiek tavoro, kiek anas tikta nori. Pernai atsirado pas duchoborus visai ypatiszka nauja mada, jie pradėjo nuogi vaikszioti. Patys budami labai geri ir dori žmones, jie mislino, kad žmogaus nuogumas netur nieko nei paktinti, nei vesti in piktus pagundinimus. Ir sztai viename miestelyje iszvydo viena diena daugiau kaip szimta žmonių, vyru ir moteru, jaunu ir senu, visai nuogu. Zinoma, juos sueme visus ir nuvede in kalėjima. Kalejimas labai retai per maino žmonių persitikrimums iszeisti isz kalejimo, duchoborai vel prad-jo nuogi vaikszioti. Ar bus galima juos nuo to atratinti, tai sunku dabar pasakyt.

W. TRASKAUCKAS Pirmutinis Lietuviszkas GRABORIUS

Laidoju Kunos Numizmatu. Pasamdytiuz ir Velimio del Patratinijuz Krauso Delgites ir t. t. Viena atlieka ka uogierines ir puikines su viru mislinate reikalais kreipkites po ju o butie visus utgandintales. 520 W. Centre St. Mahanoy City



Ten kur apie Waterbury cici-

Ukas iszkoliet gavo, Kad savo sunkio ne uzdaro, Mat gaspadoris patukos ne duoda,

O uz plovone per terla duoda. Karta cicilikas in karezma nnejo,

Ir kaip k'auke pasigerias namon parejo,

Ir kuknioje uzsidare, Na ir bjareui padare!

Kaip gaspadoris anksti atejo, Ir ta viska paregejo, Szoko ant ciciliko,

Kam in kukne pri... Atsakyti ne galejo, Savo ganta iszneszti turejo,

Cicilikas net svaiguli gavo, Neszdamas net dejavo. Juoku buvo in vales,

O cicilikas uzinirszt to negales, Kitas cicilikas sena amerikona prigavo,

Kaip tas papasakojo apie ligasavo. Na ir asztuois dolerius uz mokejo,

Liekarstvu badai uz 4 dol apturejo. Badai nuo planku augymo,

O ne no vyduriu gelymo. Ir teip lingvai žmogų prigavo Keturis dolerius kaip uz dyka gavo,

Tiejei cicilikai daug klastu daro, Norint juos isz visur varo.

Jiejei vis kvailus suranda, Buda ant prigerimo atranda, Aha, kad tai visi cicilikai butu,

Tai del bile ciciliko prisigaut ne duoti.

Kada buvo szvente amerikonu, Atsibuvo skerdyne keturiu balvonu,

O da badai sportelei, O geriau pasakius, gyvulelei! Su peileis susibadi,

Kaip bepצועei, o da-gi: Pasidave in prova, Uz ta puikis zobova.

Visi keturi bausme užmokejo, Po deszimis doleriu padejo, Ne reike jeszkoti kvailiu,

Kaip Raczesterio sporteliu.

Ne kuriuose apigardose lo-woje, Girtuoklelei labai vaitoje,

Ypatingai Nedelios diena, Trozskina ne viena.

Ir kas tai per priezastis yra,



Photo by American Press Association.

Gubernatorius Marshall.

Gubernatorius Marshall isz Indianos yra neatzkyriamas draugas savo paczios ir visai tuom nesirupina kas apie tai žino. Kada prezidentas Taftas uzprasze visus gubernatorius ant atsilankimo in Balta Nama, gubernatorius Marshall atsisa-ke uz tai, kad in laika apszvedimo su savo pacziule — 14 metu — da ne buvo atsiekyria viens nuo kito. Mrs. Marshalliene yra gera krikezience, nemilinti jokiu papusziu in gyvena malszei. Yra pabaigus kelis universitetus ir prigialbsti visame savo vyru.

U-gi uždare guzute ir byra, Tai girtuoklelei vaitoje, Aplink karezomas vaiks- czioje.

O seile ryje net gurgulioje, Ne viena karezoma ne gali bat atidaryta

Ba teip nuo valdzios yra pri- sakyta,

O jagu polieje datirs, Tai tuojaus laisnus nukira. Del girtuokliu ne kas, Dydzianuses del ju vargas,

Tai susistaria keli, Per kalnus in kita miesta tik vali.

Ir tai trauke karziu takais, Visokeis bruzgynais. Tai cyruczei ne kas,

Tokis vargas, Ne ylgai tuosius kruvinus ke lus atlikines.

Kaip redos in kitur begs. Girtuokliams ten ne buvimas, Kur nedelomi uzlarytas gerymas,

O kvaili avynai, Tokie tai vyrai! Kad ne gali susivaldyt.

Tai jau ne yra ka sakyt.

Isz Glasco N. Y. tilipuna ga van,

Tuojaus ir in ten nupiszkejav, Motereles ne gyvena su savo vyrais

Szoko in akis su peleis. O ypatingai tula grinorka, Ka vyru daugiause in akis sz-ka,

Kvailuke gal ne žino, Jog tuo sodina ant vezimo, In kalejima en,

Ant visu nakciu.

Investas paredkas mokik-lose.

Vokietijoje padari toki pa redka pradines mokiklose. No tol katrie studentai turi geresne galva in moksla, buna atskirti, no vaiku su mažese pomete.

Daktarai apziurineje galvos kiavala ir cie'a sudejima kuno. Waikai mažiau po metlivi, nesimokins reikalaujencziu mokslu, katrie ira apsunkinimui juju organizmo.

Mariu vilnys.

Sur. Valstijų Hydrografs jos Biuras nesenei dare tyrinejimus apie Atlantiko jūros vilnis Vidutiniam vejuj pueziant vilnys pakila iki 30 pedu augsztai: vejuj smarkiau pueziant priauga iki 40 ir 48 pedu. Vetroje vilnys pasiekia 300 iki 500 pedu augszio ir tokiame augsztume pasilieka per 10 iki 11 sekundu pakol sunyksta Didziausia patemyta vilnis buvo puse mylios ilga ir laikesi per 23 sekundas.

Ar Keliausite i Lietuva?



MES pasitiksime Jumis priebrunant i New Yorka ant dipo. MES dastatisme Jumi baksus ant laivo. MES duosime Jumi nakvine. MES pastoroseme del Jusu paszporta. MES paliksime Jumis ant laivo, atsizaukite i

Eastern Transfer Co.

(A. BALTIJEJUS, Prezidentas) 128 Cedar Street, NEW YORK, N. Y.

Parpzinome vists ant paszportu laivu uz dartinika pervazuoti. Padome gerus doviarastes su palidijimu konsuli pagun negu kiti agentai.



Lietuviszka Agentura

Laivakoruuz ant gerianciu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunziu pingus uz zemiausę preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu pinguz paskritu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kauje, taigi melziu visus Lietuvisz atsilankitie arba atsizaukite per laiszka su mislinate reikalais. Su godone

Viktoras Lapinskas 601 W. Mahanoy Ave. Mahanoy City, Pa.

B. RAGAŽINSKAS



Sziamis dienomis muso tanties B. Ragažinszka pargabeno visokių gerimu, Amerikoniszku ir Importitu Galima gaut visokių Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t.

Teipgi skambanozja Alans ir Portorio, Duokyte dabar odar o bus jume pristatyta in namus.

54-56 N. Main St., Mahanoy City.

Introligatorne.

APPOINTURE KSTGU.



Aysidirla senos maldanzyres, istorionos ir laikmonezi, kaip tai: Lukoma Valanda, Dilgele, Pagic, Draugas, Teyne ir t. t. Prisiimdamu knygas apmoketyte pacito a- kspreso kasetas. Adresas: Lithuanian Bakery, 514 W. Soroca. Mahanoy City

390 Dainu tikta uz \$1 su SUSIMTUMU

Izdaveme Didele Knyga Dainu susidedanti is 390 DAINU

Knyga drucei susiuta. Kas nusipirks, ras visokių Dainu isz visu uzkaboriu ko dainoja Lietuvoja.

Nusipirkite o turesite Dainela, Per ciela meta ant visu dienele

„SAULE“ Mahanoy City, Pa.

Ju Reikalavimas Neturi Rubeziu

Turkiszkas maisztytas tabakas visus vilioja savo grazumu. Toki malonu kvapsni paprastai turi tik brangieji cigaretai ir daugelis negali tuomi dziaugtis. Mes netik permainem toki padejima, bet pasitikim ir ant turtingesniu žmonių in teisingu kritiku tarpe savo rukoju. Menka uemokestis uz

Zira Cigarettes

5c for 10

Viasos rinklines turkiszkos priemaiszos ir kvapsniai sudeti in ZIRA cigaretus — visas sunkumas iszmestas.

Turtingi-Szelvius-Kvepia

Ju priemaiszos suteikia szvelnu net saldu kvapsni — iszminta rukyma. Amerikos prezidentas neruko geresniu cigaretu, kaip kad jus galite rukyti nusipirke szitas ZIRA CIGARETU.



Tai buvo stebetina didele tabako pirkinis — daugelis nie uz kitus — kad pavimams tokiu ruszu cigaretu pardavineti po 5c ant 10.

Puikios Satino Dovanos yra randamos kožnam pavilje ZIRA cigaretu, atkietviekui ir paukszeziu pavilelei. Rinkite tuos pavilus, isz ju galima padaryti dailias paduszkaites ir t. t.

Visi Pardavejiai Parduoda

Nusipirk Baksuka Szendien. — Pamegink Viena. — Persitikirink

F. LORILLARD COMPANY

LENGVAS GREITAS IR PARANKUS BUDA



PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir nuosku smuiku daiktų prie mangs gausumui. Jeigu jau turit mano Kataloga nr. 8, tai melzdiu apszitiediti lipu reikalavimus sau daiktus, o uz pora dienu gausite juos i namus bekojos. Per 10 metu auzimau szia prekybe ir, todel turiu ganetinais praktikus ir gais pilduus uzakimus per pacia arba ekspresu greiciausei. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33rd St., CHICAGO.

PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir nuosku smuiku daiktų prie mangs gausumui. Jeigu jau turit mano Kataloga nr. 8, tai melzdiu apszitiediti lipu reikalavimus sau daiktus, o uz pora dienu gausite juos i namus bekojos. Per 10 metu auzimau szia prekybe ir, todel turiu ganetinais praktikus ir gais pilduus uzakimus per pacia arba ekspresu greiciausei. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33rd St., CHICAGO.

PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir nuosku smuiku daiktų prie mangs gausumui. Jeigu jau turit mano Kataloga nr. 8, tai melzdiu apszitiediti lipu reikalavimus sau daiktus, o uz pora dienu gausite juos i namus bekojos. Per 10 metu auzimau szia prekybe ir, todel turiu ganetinais praktikus ir gais pilduus uzakimus per pacia arba ekspresu greiciausei. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33rd St., CHICAGO.

PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir nuosku smuiku daiktų prie mangs gausumui. Jeigu jau turit mano Kataloga nr. 8, tai melzdiu apszitiediti lipu reikalavimus sau daiktus, o uz pora dienu gausite juos i namus bekojos. Per 10 metu auzimau szia prekybe ir, todel turiu ganetinais praktikus ir gais pilduus uzakimus per pacia arba ekspresu greiciausei. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33rd St., CHICAGO.

PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir nuosku smuiku daiktų prie mangs gausumui. Jeigu jau turit mano Kataloga nr. 8, tai melzdiu apszitiediti lipu reikalavimus sau daiktus, o uz pora dienu gausite juos i namus bekojos. Per 10 metu auzimau szia prekybe ir, todel turiu ganetinais praktikus ir gais pilduus uzakimus per pacia arba ekspresu greiciausei. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33rd St., CHICAGO.

PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir nuosku smuiku daiktų prie mangs gausumui. Jeigu jau turit mano Kataloga nr. 8, tai melzdiu apszitiediti lipu reikalavimus sau daiktus, o uz pora dienu gausite juos i namus bekojos. Per 10 metu auzimau szia prekybe ir, todel turiu ganetinais praktikus ir gais pilduus uzakimus per pacia arba ekspresu greiciausei. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33rd St., CHICAGO.

PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir nuosku smuiku daiktų prie mangs gausumui. Jeigu jau turit mano Kataloga nr. 8, tai melzdiu apszitiediti lipu reikalavimus sau daiktus, o uz pora dienu gausite juos i namus bekojos. Per 10 metu auzimau szia prekybe ir, todel turiu ganetinais praktikus ir gais pilduus uzakimus per pacia arba ekspresu greiciausei. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33rd St., CHICAGO.

PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir nuosku smuiku daiktų prie mangs gausumui. Jeigu jau turit mano Kataloga nr. 8, tai melzdiu apszitiediti lipu reikalavimus sau daiktus, o uz pora dienu gausite juos i namus bekojos. Per 10 metu auzimau szia prekybe ir, todel turiu ganetinais praktikus ir gais pilduus uzakimus per pacia arba ekspresu greiciausei. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33rd St., CHICAGO.

PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir nuosku smuiku daiktų prie mangs gausumui. Jeigu jau turit mano Kataloga nr. 8, tai melzdiu apszitiediti lipu reikalavimus sau daiktus, o uz pora dienu gausite juos i namus bekojos. Per 10 metu auzimau szia prekybe ir, todel turiu ganetinais praktikus ir gais pilduus uzakimus per pacia arba ekspresu greiciausei. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33rd St., CHICAGO.

PARASYK man sendi, ritoj gausi Lietuviszka Kataloga: gerianciu, kep, koncertuju, klernetu, smuiku, triubu, Lietuviszku knygu ir

Neturi Rub...
arett...
rduda...
ink Viena...
usias Prie...
M. CLIN...
viczjus...
BANK...

Del muso vaiku.

Mažas piemenelis — didis vargdienelis.

Nugrįso Joneliui lietingos dienos. Primirkdavo vargšeli ligi kaulu. Bet ejo toliau — ir darsai geriau: pasirodė dangaus skriaunos skaisai saulės; jos skaisai spinduliai susilaukė atvesusią žemę. Szeimininkas pradėjo vaikščioti per pietėmis milžini karvių. Piemenukui jos atnešdavo kiaušinių ir atpildavo pieno. Jonelis savo vargą ir užmiršo... Jo piemenio pareigos jam visai lengvos. Kaimė jį didžiai mylėjo už jo tykumą ir vikrumą. Skerdžius Petras taipogi jį mylėjo, nes Jonelis jo visuomet klause, niekuomet nesipriesizino.

Prabego laikas, diena už dienos dingo. Praslinko visas pusmetis. Kaip Jonelis išskaitliavo, sunkiai laikas buvo jau praėjęs, bet virto kitaip.

Ukininkai baigė sienauti. Piemenis tada gane persikylė. Senis Petras pasilikio galvijoje, o su avimis ir versuokais Jonelis atgine ir ka tik nusizenantas pievas.

Per pievas ejo platus kelias. Skersai kelio sruveno upelis, per kuri buvo pataisytas tiltelis. Ne seniai lijes lietus buvo išsėszęs keleta tiltų grindžių ir nuneses upeliu į krūmus. Po lietus ukininkai ne nesusiprato, kad reikia apžiūrėti tiltelį, ir taip likosi. Jonelis beganydamas prigine prie tilto ir atsidedo tenai ant upelacio kranto niuniuodamas savo paprastą dainele: "Mažas piemenelis — didis vargdienelis"... Tik sžtai pamatė beatjontį žmogų. Užėjo ant tiltelio ir, vargais ne galais pervarė arkli, paklauso Jonelio, kas ta tiltelį taiso, kas juo rupinasi. Jonelis atskai, kad tai viso kaimo ukininkai. Paklauses dar, ar deszimtininkas namie, nujojo sodžiaus linkon, kad net dulkės ruko.

Tuo tarpu visi ukininkai buvo išsvaziavę sienauti ir pievas už poros mylių; taip kad nieko sžisai ne gavo. Su grizės atgal prie tilto, padėjavo, kad teks vargšams ukininkams nuo anstolio, ir nujojo savo keliu.

Joneles priejo, apžiūrejo skylę tilte ir pradėjo dairytis, kad kaip nors užklaus. Ten pat krumuose pamatė tas pačias grindis. Daug prakaito išlejo piemenelis kol jas atgabero; bet-gi sutaisė tiltą kaip pridera. "Na, dabar gali pats gubernatorius važiuoti" galvojo sau Jonelis ir, susirinkes ir kruva avelės, atsidedo pas tiltą.

Praslinko kokiai valandai, suskambejo ekambalas, pasirodė pora arklių. Tai važio antstolis. Sutvojo vežikas per szonus arkliams ir dingo iš Jonelio akių.

Po valandžiukę vyrai, sužinojo, kad buvo szimtininkas raginti tilto taisyti, atbego tekini su kirviais ir reikalinga medega. Sutike Joneli, paklauso, ka sake jam szimtininkas. Jonelis viska apipasaoko, kas buvo, ka mates ir girdejes, ir kad tilta sutaisė. Atėjo vyrai pas tilta apžiūrejo ir iš džiaugsmo nežinojo, kaip ir bedekoti už išgelbėjimą nuo pabaudos. Pagyre Joneli, padekavoje, visi sugrįžo linksmi namon.

Jonelis mate, kad jisai ištikro padares gerai visiems. Apšidžiaugęs nubėgo pas savo kaimenę ir linksmiai žaidė ligi vakaro. Vakare pargine gyvulius namo, pavakarieniavo ir nuejo, kaip visada, daržien gultu. Senis Petras pranesė, kad ant rytojaus gis banda drauge, nes su karvėmis po ganyklas nieko ne padars. Jonelis išsklauses skerdžio, ilgai galvoj apie save gyvenimą. Viešokis mintis lydo jam į galvą. Tai prisimena kaip jis buvo maziukas ant motynos ranku ir kaip tuomet buvo laimingas, kaip tevelis sirgo ir mire. Kaip atganes visa vasara užves pas

motyna uki, kaip jiedu su motyna pirkia karvute, -kuri atvesianti karvyte.

Užmigo prieš pat ausztant. Valandele pramigus, jau Joneli pažadino Petras.

Išginsu gyvulius Joneliui vis miegas lino akysna. Gyvuliai išsiskirstė po krūmus.

Atejo pusryčių laikas. Petras rengėsi namo. Joneliui insake budėti ir daboti gyvuliu, koliai jis neugrįsz. Nuejo senis. Jonelis mato, kad kaimenė ramiai eda, todėl atsidedo paliai kelma, apsilbaus ir... užmigo.

Miega Jonelis ir mato kaip jis pirkės karvute ir vedasi į namon. Patsai jis veda, o motyna iš pasakos gena. Atgine-atsivede jau ant savo lauko — ir kaimas matyti tik, jaučia jįsai, kaip karvute timpia virve. Apsidairė Jonelis: motynos nebematyti, tiktai kaimo ukininkai apstoje ir ima iš jo virvukę. Pradėjo barti juos, kam atima tik-ka pirkta karvute. Szie gi teisinis, kad ne sau o ponui, kuris jiems tai liepes. Norejo pasipriesinti dar jiems, bet vienas vyrų kaip stumtelėjo jį...

Prabudo maziukas ir mato prie savi es bent stovinti seni Petra ir berekianti ant jo: — Kur, szelmi, karves, kur galvijai? Pramieg jai tu nelaimiu inde!"

Atsisėjo Jonelis drebedamas. Apsidairė aplinkui: nei karviu ne avių — nieko ne matyti. Išsizingando ir pabalo iš baimes. Senis ragino begtejeskoti Sugriebe vargšas Jonelis savo botaga ir pasileido mizku ir artimiausi rugiu ir miežiū lauka — galvijo nematyti. Sugrįžo liudnas neradęs kaimenes, papasakojo, kur jėszojės.

Petras vis reke... Paliko vaikiuka sergeti likusiu gyvuliu patsai nuejo jėszokti. Ilgai vaikščiojės, senis sugrįžo dar piktesnis, negu pirma.

Galvijai dvare iš javu suvaryti. Dvarininkas isakes pakviesti. Deszimtininkas, be kurio gyvuliu neatiduodas.

Nuejo senis paszaunkti deszimtininko, o maziukas liko. Krito ant žemes ir jautė, kad jau nelaimė, taip jam sirdede plake kaskart smarkiau. Vakare Jonukas susirinko gyvulius ir pargine. Namiszkiai sutiko, bet deszimtininko su seniu dar nebuvo. Tiktai 'su temus parsivare atsiskyrusius gyvulius.

Ant rytojaus susirinko vyrai ir paszauko Petra. Atejes atsisėjo nuozaliai ir laukia, kas bus. Vienas vyrų užklauso ka girdejes deszimtininkas dvere. Deszimtininkas papasakojo kad reikalauja po rubli nuo kiekvienos karves, o ju buvo septyniolika tai-gi reikesia septyniolikos rub.

— Tai senis Petras tures už moketi, — vienu balsu prabilo vyrai.

— Asz czionai visai nekaltas, asz pusryciauti vaikszezio jau, — atsiliepe senis.

— Mes to nežinome, — kalbejo toliau vyrai, — vaikszeziok kur nori, bet už padaryti nuostoli turesi užmoketi.

— Vyrai pasidalinkite tarp savės, ka tai reiskia tokiai daugybei.

— Ne, to niekad nebūs. Tu pragane, tu turi ir užsimoketi.

— Jeigu taip, tai jusu banda, jus turite moketi.

— Nebus to niekuomet — suriko visi. — Mes tave penime, apdengiamė ir alga mokame. o judu miegosita ir izlai das darsyta. Taip negali buti.

— Kaip sau žinote, vyrai, tiktai asz nekaltas, vaikiukas pragane, isz jo ir atskaitykite, kitu kartu jis bus gudresnis nebeužmigs Bet vel turi pagaltoti — visa vasarele vaikas gany's veltui.

— Kas mums apie tai, gal mes jau kalit, nei kapeikos sau nepriekaitysime.

— Tai nors pusiau pasidalinkite: asz puse ir Jonui, — maldavo senis.

— Jeigu tu toks geras ir jis tau taip geras tai imk tu sau puse, — uzreke vyrai, — mes to negalime ir nedarysime

Ir suverte visa mokesni ant Jonelio sprando, liepdami jam tai pranezti.

Neapsakomai susigraudino Jonelis išgirdes. Lyg akmenis kas užverte ant vaikelio krutines: apsiypile graudžiomis asz relėmis ir parvirto ant žemes neįjauzdamas nieko.

Nebeatsimė kaimieciai to ka jiems Jonelis buvo padares prieš keleta dienu, sutaisydamas tiltą. Mat, už gera blogu užmoka. Ir taip isztarnavus, iszvargus visus metus Joneliui vel reikejo vargti.

Tecziau Jonelis nenusimė ir nekėrszijo tiems, kurie už gera blogu užmokeje. Iszkentes dar nemaža visokiū vargu Jonelis galu gale pats paliko ukininkas ir dabar labai gražiai gyvena visus mokydamas isztvermes.

Kalejime.

Krutinė spaudžia liudnomo akmuo ilgą lankti tos kankynės galo, net galva skauda apie ateiti mastant.

Tarp keturiu sienu esu kitas vienas, lyg urve uždarytas... Nebešildo manes saules spinduliai jau negaivina krutines vesus velis... Spingso langeslis geležinis apkalts keleta minučių užiba szviesą ir vel tamsu, vel tamsu, vel neramu... Sunku kvepuoti dvokianciu oru trozsku czia buti. Sienos szlapios, nuo dregmes trupa, aslos grindis supuve, pageltanave seni stiklai neileidžia szviesos. Kaip czia szalta ir liudna...

Kur mano draugai?! Ar teks dar jus pamatyti? Vieni jau ilais amžiniu miegu, kitus pudo urvuose — kalejimuose, o treti dar liusi darbuoji, kovoją, ketvrti pailso, indejes užmirzso, talentus pakase, gyvena apmire, apsunde... Kas diena jaučiuosi silpnėsnis, menkesnis, turbūt nebelgas czia mano spekas ir "Sudiev!"

Draugai asz busiu laimingas. Iszdainavau visas dainas, isz kalbejavau visas eiles ir iszverguzinėj szviesoje pasirodytum bet mano dvasia vargu atgaivintu... Gal tave iszvydes su szukciau.

— Iszeik, iszeik! matyt ne noriu. Asz nukankintas inerzitas pasirodyti nedristu.

Ne argi asz dziesciau "isz eik". Ne galeciau ir nedziesciau. Ji už saule stipresne. Ji vienu žvilgtelėjimu juodus nuliudmo debesis iszblaszytu vienu žodeliu szaltus szirdies ledus atirpytu mano kam barelin jį isznesztu linksmą pavasari. Ji manyje atgaivintu geresnės ateities vilti. Szaldžia jos meile atgaivintas ir tas liudnomo erdmes su pasididžiavimu žiureciau ir vargu tyrai pavasario kvietkomis prispildytu. O už vis mylimiau: sioji! Ateik nors sapne ir ma ne nuramink. Pasakyk ma kad jau darbo žmones didžiū balsu szauke.

— Laisves! Laisves! Laisves! — Ilgu ne ramu.

O lietuvaite! Jus saket kad busiu poetas; teisybe busiu: poetas, teisybe busiu, kada kuno apleisui tai kilsiu aukstyben ir ten placioj erdmej lekiosiu, ten paetas busiu ten apie laisve, apie naują svietą giedosiu. O ant žemes nusileides budinsiu vilti ir dvasia kelsiu.

Kur esu? O nelaime! Czia

czuodamas prie langelio szvilpia ir man miegančiam sznabzdą:

— Atsibusk, atsibusk, žmoniū minion pažiurek, žiurek kaip jie tave gina, kaip už tave stoja! — Atsibudu, pakelhu akis ir klausiu pats savęs: — Gal isztikruju teip yra, gal vejes nemeluoją? — bet vel su skausmu atsakau: — Ne, teip buti negali, vejas meluoja, didžiausios minios dar miega, ne manes jos negina.

Ilgu, nuobodū. O kada tam ilgejimui bus galias? Nebelaukiu laisvės, asz jos nesulauksiu, asz tik noriu mirti už jaunąją kartą. Jau nežinau kas piktas, kas geras; ne jaučiu, ramumo tik svaigsta galva ir kartus snudumas vis vargina; kas draugas, kas priezas, nemoku atskirti ir nuolat pykstu lygiai ant visu. Kad ir meliausis draugas ateitu gal ir jo nepažinciaus: — Szalin, ir tu mano priezas!.. O žmones, žmones! Ar gegauziet nors dali, mano kancios.

O mergele mano mylimiausioji! Dabar iszteptiok "Ausztant" ir Temstant" nors ir szimtus paveiklu nesidžiaugsiu, ju neguodosiū, nematau auszros, mano dienas jau temdo amžina naktis. Man laiszkus raszyk, mano eiles girk, poetu vadink, jausmo jau ne atgaivins.

Nors ateitum pas mane ir kvietkias apsisakysiu ir lyg geguzinėj szviesoje pasirodytum bet mano dvasia vargu atgaivintu... Gal tave iszvydes su szukciau.

— Iszeik, iszeik! matyt ne noriu. Asz nukankintas inerzitas pasirodyti nedristu.

Ne argi asz dziesciau "isz eik". Ne galeciau ir nedziesciau. Ji už saule stipresne. Ji vienu žvilgtelėjimu juodus nuliudmo debesis iszblaszytu vienu žodeliu szaltus szirdies ledus atirpytu mano kam barelin jį isznesztu linksmą pavasari. Ji manyje atgaivintu geresnės ateities vilti. Szaldžia jos meile atgaivintas ir tas liudnomo erdmes su pasididžiavimu žiureciau ir vargu tyrai pavasario kvietkomis prispildytu. O už vis mylimiau: sioji! Ateik nors sapne ir ma ne nuramink. Pasakyk ma kad jau darbo žmones didžiū balsu szauke.

— Laisves! Laisves! Laisves! — Ilgu ne ramu.

O lietuvaite! Jus saket kad busiu poetas; teisybe busiu: poetas, teisybe busiu, kada kuno apleisui tai kilsiu aukstyben ir ten placioj erdmej lekiosiu, ten paetas busiu ten apie laisve, apie naują svietą giedosiu. O ant žemes nusileides budinsiu vilti ir dvasia kelsiu.

Kur esu? O nelaime! Czia

kalejimas. Czia prie duriu stovi sargus. Ilgejimas ir laukimas viskas veltui, czia niekas neineis ir niekas, niekad ne aplankys.

Mano broliai artojai suvis ne žino kad už juos kenčiu, gal jau ju ne matysiu, su jais szieno ne pjausiu, dalgelio ne valiosiu.

Jau daug nakeziū perleidau daug miegojavau dar daugiau blakstienų nesudejes budojavu. Plaukia mintis lyg vejas jokios žemes nepalykdamas. Vaikszezioju sedziū ant ranku rumoju snaudžiu galva sunki, rupeščiai kankina baisiausias ilgejimas zydo gyvenu lygi miege. Kalejime punu ne žinodamas galo.

Greiciau, o greiciau, užtrozkes oras atneški vejus ir audrai! Te griuva szie szaltis tamsybes urvai! Tezydžia brollybe! Te szviečia laisvės saule.

Privalumai pacziuotu.

Kaip kožas stonas, teip ir stonas moteristes turi savo privalumus, savo sunkenybes ir neprijemastes, kurias pacziuoti, iszpildyt kentent ir panest privalo.

Susiejet vyrai ir moterys idant vienas kitam nuolatos buti pagalboje ir linksmybe: vajkucius, kuriuos Dievas jums nusiuns, idant krikščioniszkai juos iszaugyt, neatsiskiriant su saviu gyvent, pakol vienas iš jus ne stos ant sudo Visagalinčio. — Kas jum yra reikalinga vyrai ir moterys terp jus. Kaip-gi tajas stonas moteristes pagerint?

Meile szirdinga vienas del kito privalo valdyt juo milemis, kalbose ir darbuose; kur tosios nesiranda, tenais naminis nupuolimas, barnis, keiksmas, neapikanta, — ne militanti pati, ne paklusni vaikai atszalias naminis apsiejimas, viskas yra sunkenybe. Kur meile namuose vieszpatauje, kur randasi liga arba sveikata, turtindumas arba vargas, jaunista arba senatve, neapleidžiantis vieno kito, nes palinksmina, gyalbsti darbuose ir velijimuose vienas už kita gyvasti atduotu. — Vyras mili pacze kaip savo locna kuna, kaip pats save, kaip tai mokino Szv. Povilas raszydamas pas Efezus: "Tenais vyrai ir pati stanavije viena kuna, viena asaba." — Vyras ne suvalgis ka geresnio, jago nepasidalytu su paczia, nekenstu jago pati kentetu varga ir bada su vaikai arba kituose kampuose turetu jeskot priglaudose, o jisai turetu visko pilna, pasiredytu geriau ir najkintu turta be rejkalų. — Kur meile terp poros vieszpatauje, tenais pacios pasiduoda vyrams kaip pats panazei kaip Bažnyce pasiduoda Kristui. Bažnyce nesipriesizina priezasis Kristusa nes jįn pagudoje, yra Jam paklusni; ir pati gera pagudoje vyra savo, nesipriesizina jam, nesiranda josios szirdie nepakitos ir tinginiavimo. Vyras ne turi jaja už slugine, ne apsiejina su jaja su pasizinauzimu ir rustai, nes pagudoje jaja kaip paczia, szenavoje ir mili nuolatos.

Isz tokios meiles užgims pagudone viens del kito, o isz pagudones užstos, tikymiste, atvirumas ir pasiszeventinimas, norints ir gyvasti reiketu padet už tai. Parodys vienas del kito tokia meile, kokia parode Jezusas del Bažnyces Savo. Jezusas dave gyvate už bažnycia Savo o geri vyrai ir geros pacios pasizvens savo gyvaste del vienas kito.

Vienuokia pagudone del viens kito, apszaldina gyvasti suramina nuludimuose, apszaugejo ne visokiū kalbu ir t. t.

Meile del vienas kito, užgims tikimyste del vienas kito ne ateju jam ant mislies sulauzinimas tojo Sakramento moteristes, apie sulauzima prisiegos, ba szventa meile kuri vieszpatauje juos szirdyse, prie to ne daves. Ar tai namie, ar kelionėje, pati mislina tik apie

savo vyra, o vyras api pacze, jog pykta mislis niekad ne ateja į galva.

Toji vernastis vienas del kito nog nupuolimo dorybeje nuliudime, ligoje darodinejo; o kad ir katras isz juų nupultu, tai vienas kita pakelnieje, kaip kalba szv. Povilas: "Pasiszventes per dora ir tejsinga vyra." (1. Kor. 7, 14.)

Kur toke meile ir dorybe tai vyras ne suvalgis ir neiszgias nieko be pacios, nieko ne iszduos ant nereikalingu daigtu, zobovu, girtybiu, pralozimu, ba žino jog turi paczia apdengt kaip savo locna kuna ir rupintys kaip pats api save. Kur randasi meile terp poruotu, ten, pacziuoti gyvena tikimyme, nesibara, nesimusza, ne persiskyre, vaikai krikščioniszkai užaugyti, ligoje tikra apgloba; ba meile yra kantri, gera, pikto ne daro, ne duos piktu misliu, viska kantrė sunesza.

Gera pati stengesi vyrai visame intikt ir butie pagalboje. Nes daug vyru atsimoka tuom jog viska nog josios slepi ir payma del savios, o pati kaipo nevalnyke vos su vaikelis iszsimainina.

Kas žino koki juos kentejimai ir erszekeze juos gyvenime? Ne žinau ir ne noriu žinot nes, jus patis, del juo laimes, del apszaldymo juos gyvenimo, užstanavikita gerai ant to, kame yra kalte. Gal laike prisiegos, kada prizadejote vie nas kitam ne dalaikete? O gal saugok Dieve, priemet moteristes be Sakramento ir palaiminio Dievo? Kaip-gi nog Dievo lidete tiketes dabar palaiminimo juos gyvenime? Nes jago tum pasiveda gerai, tai pigdote ta ka viens kitam prie altoriaus prisiegete prieš Dieva ir susirinkusius ludintojus.

Kada moterim kriauczkos ne tinka.

— Tada, kada pradeda senstie, tada ne viena kriauczka ne tinka.

— Jagu nori butie tikrai iszmintingu, tai recziau kalbekte su žmonimi, o tankiau su saviu.

Obuoliai kaip vaistas.

Obulyr yra tokis paprastas vaistas, kad žmones ne temmija ant jo sveikata pridudon czii ypatybiu. Teip prieš nemiega geriausias vaistas yra suvalgyti nuokusi siultinga obuoli, nes obuolyje atsirandanti fosforo rugzstis suragina kepenis, pridoda sveika, druta miega ir beto apvalo burna Obuolys lengvai susimala, ir stebetina, kokias daugybes obuolius mažas vaikas gali suvalgyti. Nuo dispepsijos, tai yra negalejimo valgyti, tankiai iszi godo valgant, obuoliai. Tiktai reikia kad obuoliai buto sveiki ir gerai nuoke. Vaikai, valgant obuolius retai tesuirgs kokias kaklo liga nes obuolio rugzstis apvalo kakla ir neleidžia kokios ligos diegoms isiveisti.

KUR BUNA

Mano brolis Morkus Walangewicz, paeina isz Vilniaus gub. Traku pav., Merkinės volosties, Druskinu kaimo, apie 20 m. kaip amerikie, turiu svarbu reikala jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (sg '04)

Kaz. Walangewicz
R. F. D.
Warehouse Point Conn

Geras uždarbis.

Reikalaujame gabiu vyrų kurie noretu tik vakarais arba teip liuosame laike nog darbo uždirptie nog 20 iki 50 doleriū ant nedelios, del artiesiu žiniū ir informacija raszykite szuo adresu ir prisiskaitite už 4 c. marka. (sg '04)

— K. J. Krauchelun
120 Grand St. Brooklyn N. Y.

LAIKYKIT VAGI!

Jozas Vasilaukas pavogo nuo manes suvirzum \$30 ir izbego ne žine kur. Bada izvažiavo į Aleksandrai. Turi žalei—pilką siutą, kepurę, czeveriką lekerioti, usai kerpmi ir bisiki rudi, akis mažos rudos, plaukai juodi, kakta plika per ka plaukus szukoje ant kaktos, augzezio 6 pedas, 25 metu senumo, turi Baltimo reja sesere ir brolį. Jago kur atsi baldos duokyt ma žine:

Mr. Anton Laukaitis,
201—18th St. Fredericksburg, Ill.

DIDIS GYDYOJAS
DR. IGNOTAS STANKUS, M. D.
VIENTINIS TIKRAS LIETUVIS
DAKTARAS PHILADELPHIJOJE.



Gydo visokias ligas: vyrų, moterų ir vaikų. Atsiskaito isz tollais per laisvą gultelę daktariską rodo doraui. Atėjusiems į ofisą iszryje geriausia ligas li žuoda savo gyduoles už menką užmokestį. Jis turi didelę medicinską praktiką, kaip tai: pabalgs Medikaliską, Universitetą, buvo miestav daktaru meste Indianapolis, Ind. ir balgs mokesis didžioje mokykloje THE NEW YORK POST GRADUATE MEDICAL SCHOOL and HOSPITAL. Dabar gydo visokias ligas su gyduolemis, darimu operacijų ir su elektrikos mašinomis.

PASARGA. Neklausykite to žydbernų humbugo Medical Clinic, katras sako, kad su X-ray jokios ligos negalima suasti. Asz su pagloba X-ray surandu pasekimingai šias ligas: Augančius akmenis tulvyje ir kepenyse (gall-stones), akmenis augančius inkstuose (Nephroliths), akmenis augančius pusiųje, ronsa skilyje (gastrie ulcer), išnarintus kaulus maris, gultakytus kaulus, ir t. t. Apisengokite ju to samos daktariskos knygos, nes ju ne daktaras rasi, bet žydbernai, kurie tarnavo pas New Yorko Baritonus Collins ir Ferdele Hartman. Sulig sukliso į turmą New Yorko Baritonus, ju tarnai, žydbernai, atelieglino žlonai, uždejo tą humbugo Medical Clinic, katras jokios ligos negalįs surasti su X-ray. Apisengokite ju visokiū laisvų ir knygių, nes ant ju nėra pasirašusio daktaro, o kas bijo savo vardą pasirašyti, tai ten yra apgyvystė.

Turiu šimtus padėkavonų. Kelias čionai talpinu:

Asz Jozasas Sčilba, 1011 Carlton St., Philadelphia, Pa., daug daktaru atšankian, o not vienas negaliojo mane išgydyti, bet daktaras Ignatius Stankus su pagloba X-ray mane išgydė. Ištaru širdingai ačiū.

Petras Salas, 29 Green Place, Campello, Mass., taip rašo: Mano moteris ligai sirgo ir iszvyti jos negalėjo. Ji turejo kosulį, skreplavimą, skaudėjimą pasirdžiū ir krutinę. Kuomet atisaukusius pas daktarą Ignatius Stanku ir šitai ligi isgydį mano moterį su pirmu pasulintu gyduoliu. Dabar didžiulį širdingai ačiū už geras gyduoles. Dieve duok jam ilgą amžių, kad galeta ir kitus sergėjusius gydyti.

Isz Brooklyn, N. Y., 38 So 2nd St. Mane išgydė daktaras Stankus nuo išgėrimo veldų, silkinimo plankn, greito supykimo ir išgėrimo. Jūle didiule nuota. Tos padėkavonai yra pūtos su pavilijimu padu pacienta.

DR. IGNATIUS STANKUS, M. D.
1210 So. Broad St., Philadelphia, Pa.
Ofis: Nuo 9 iki 11 po pietų — 7 iki 9 vakare. Subatonia nuo 10 valandos — ryto iki 8 val. vak. — edelionis nuo 1 iki 4 val. po pietu.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE.
287 Broadway New York, N. Y.
Kampas Reade Ulicez
Telefonas: Worth 2822.

Kas reikaluna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai likta greit, atlikti tegul atisauki į

Seniausią Bankinį
Nama
Uzdeta 1848m.

Szimitas Tukestanociu Dolerai (\$100,000) yra mano kancija sudeta į Pinigus siuozime ir Kraju nuo greiziausiel. (redizska kase, Pinigus vis kraustu iszmainome pagal kursa. Pinigus priimame ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo. Szipkortes pardudome ant geriausiu Galvijau visu Linaju ir ir las Krajuos už pigiausę preke. Pasportus del keliaujanociu į Kraju pastorojame. Doviernastes padarome pigial ir visia kitas rezentalinzkas Poperas su paliudymu Konsulu. Atjeszojima Dalii atliekame kuotelsingiausial.

— Del vygdos Tautociu laikome atdyrtai: —
Subatogi iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad. Užprasome atlankti mums asizsakl ar per laisvą ir persitiktinti jog pas mus visus mietus reikius greiziausiel, teisingiausiel, ir pigiausiel galite atlikti.

14 metų senas laikraštis
KATALIKAS

Išcina kas Ketverga, Chicago, Ill.)

Laikraštis "Katalikas" 12-kos puslapių, didžiausio formato, redaguojamas geriausių redaktorių, talpina raštus geriausių raštinkinių ir visuomet telia visokių žinių iš Didžiojo Lietuvos, Prusų arba Mažosios Lietuvos, Amerikos ir abelnei is viso pasviečiu.

"Kataliko" prenumerata Suviennyose Valstijose Šiaurinės Amerikos:

Metams \$2.00, pusei metų \$1.00
Kanadoj ir Meksike: —
Metams \$3.00, pusei metų \$1.50
Rosioj, Lietuvoj ir kitose užrubėzinėse viešpatystėse: Metams \$3.00, pusei metų \$1.50

Užsirašyti "Kataliką" galima kiekviename laike.

Užsirašant "Kataliką" reikia drauge ir prenumeratą siųsti per pašto Money Order arba pinigus registruotam laiske ant išsiestojų rankų, adresuojant šiteip:

J. M. TANANEVICZIA
3249-53 S. Morgan St., Chicago, Ill.
Rašykite tuojau, o gausite vieną "Kataliką" numerį ant pažiuros veltui.

Vienatine Lietuviška Banka su kapitulu \$75,000 kuris randasi popierizų Valstijos Pensylvanijos ir talpina locnam mane kurios vertė isznesa apie \$150,000.00. Prima pinigų ant paczudomo ir moka 4 procenta. Sinezia pinigų ir visas dalis svieto, greiziausie ir pigiausie. Agentura mietos Bankos P. V. OBIECUNAS & CO., pardoda Laivakortes ant geriausiu liniju, apyngoje namu ir kitokius rakandus nog ugites; užliuko Regentalia ir vedimo prou kancelarije po rudyrtie Karoliūsu Varaziasia Notarimus už tvirtinto per Gub. Val. Pensylvanijos; padaro Doviernastes ir kiokiu Dokumentos kurios užtvirtina Rusijos Konsulu.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
Cor. 12-th & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa.
A GENCIA P. V. OBIECUNAS & CO.

DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS

Yra tai vienatintis gyditojas Pittsburg, diplomavotes Varzavoje, kuris turi suvirz 15 metu iszbandime, gydime visokiū ligų. Iszgydo visokias ligas nepaisant im kokios priezasies paeina, kaip tai: Naktinus Troitusus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriskas Pejegos, teipgi gyde Savvaliszkas Ligos. Jiojo specializkumas yra gydymas Uziisenenjusias Ligos, Nervu, Romatizmas, Plauciu, Udegiama, Nupuoles Silpnę ir Kraujo Nubęgima, Uziisenenjusias Ligos kad ir pajinancios nog Tera. Reikale raszykite ant adreso

DR. KOLER
638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Adress: 9 iki 6 vakare. Naktali nuo 1 iki 6 vakare.



Photo copyright, 1912, by American Press Association.

Suejimas dviu politikieriu.

Senatorius Tilmanas isz South Carolina sudeda gerus velinimus naujai iszrinktam kandyditi Woodrow Wilsonui ant prezidento, ant demokratizskos partijos, kada abudu suvejo Sea Girt.

